



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2022
(OR. en)

15562/22

LIMITE

CORLX 1126
CFSP/PESC 1636
COASI 231
COARM 257
CONUN 307
FIN 1287

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2022/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για την τροποποίηση της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849
για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 27 Μαΐου 2016, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849¹.
- (2) Στα συμπεράσματά του της 17ης Ιουλίου 2017, το Συμβούλιο δήλωσε ότι η Ένωση θα εξετάσει περαιτέρω κατάλληλα μέτρα για τις ενέργειες της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας (ΛΔΚ) οι οποίες υπονομεύουν το παγκόσμιο καθεστώς μη διάδοσης και αφοπλισμού, ιδίως μέσω πρόσθετων αυτόνομων περιοριστικών μέτρων.
- (3) Στις 22 Δεκεμβρίου 2017, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΣΑΗΕ) εξέδωσε την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών («ΑΣΑΗΕ») 2397 (2017), με την οποία επιβεβαίωσε εκ νέου ότι η ΛΔΚ: οφείλει να μην προβεί σε περαιτέρω εκτοξεύσεις που χρησιμοποιούν τεχνολογία βαλλιστικών πυραύλων, πυρηνικές δοκιμές ή οποιαδήποτε άλλη πρόκληση· να αναστείλει αμέσως όλες τις δραστηριότητες που σχετίζονται με το πρόγραμμα βαλλιστικών πυραύλων της και, στο πλαίσιο αυτό, να αποκαταστήσει τις προϋπάρχουσες δεσμεύσεις της για μορατόριουμ όλων των εκτοξεύσεων πυραύλων· να εγκαταλείψει αμέσως όλα τα πυρηνικά όπλα και τα υφιστάμενα πυρηνικά προγράμματα κατά τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο και να παύσει αμέσως όλες τις συναφείς δραστηριότητες· και να εγκαταλείψει κάθε άλλο υφιστάμενο πρόγραμμα όπλων μαζικής καταστροφής και βαλλιστικών πυραύλων κατά τρόπο πλήρη, επαληθεύσιμο και μη αναστρέψιμο.

¹ Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 του Συμβουλίου, της 27ης Μαΐου 2016, για την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας και για την κατάργηση της απόφασης 2013/183/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 141 της 28.5.2016, σ. 79).

- (4) Στο διάστημα από τις 5 Ιανουαρίου έως τις 18 Νοεμβρίου 2022, η ΛΔΚ εκτόξευσε τουλάχιστον 63 βαλλιστικούς πυραύλους, συμπεριλαμβανομένων πολλαπλών διηπειρωτικών βαλλιστικών πυραύλων.
- (5) Στις 5 Νοεμβρίου 2022, ο Υπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας («Υπατος Εκπρόσωπος») προέβη σε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης με την οποία καταδικάζεται η σημαντική αύξηση των παράνομων εκτοξεύσεων πυραύλων από τη ΛΔΚ, συμπεριλαμβανομένων ενός διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου και ενός βαλλιστικού πυραύλου μικρού βεληνεκού που έπληξαν σημεία νοτίως της γραμμής του βόρειου ορίου. Ο Υπατος Εκπρόσωπος δήλωσε ότι οι εν λόγω ενέργειες συνιστούν επικίνδυνη κλιμάκωση των παραβιάσεων των ΑΣΑΗΕ από τη ΛΔΚ και ανησυχητική ένδειξη της πρόθεσης της ΛΔΚ να συνεχίσει να υπονομεύει το παγκόσμιο καθεστώς μη διάδοσης, γεγονός το οποίο συνιστά σοβαρή απειλή για όλα τα έθνη και υπονομεύει τη διεθνή και περιφερειακή ειρήνη και ασφάλεια. Ο Υπατος Εκπρόσωπος δήλωσε περαιτέρω ότι οι εν λόγω ενέργειες της ΛΔΚ απαιτούν αποφασιστική αντίδραση από το ΣΑΗΕ και ζήτησε την πλήρη εφαρμογή των κυρώσεων, ώστε να μην μπορεί η ΛΔΚ να λαμβάνει χρηματοδότηση, να αποκτά γνώσεις και να προμηθεύεται υλικό για να στηρίζει το πρόγραμμα παράνομων όπλων της.
- Στις 19 Νοεμβρίου 2022, ο Υπατος Εκπρόσωπος προέβη σε νέα δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης, με την οποία καταδικάζεται η εκτόξευση διηπειρωτικού βαλλιστικού πυραύλου από τη ΛΔΚ ο οποίος προσγειώθηκε στην αποκλειστική οικονομική ζώνη της Ιαπωνίας στις 18 Νοεμβρίου και κάλεσε εκ νέου τη ΛΔΚ να συμμορφωθεί με τις υποχρεώσεις της δυνάμει των ΑΣΑΗΕ. Ο Υπατος Εκπρόσωπος επανέλαβε επίσης την ανάγκη κατάλληλης αντίδρασης του ΣΑΗΕ και υπενθύμισε το καθήκον όλων των μελών του ΟΗΕ να αναλαμβάνουν δράση για την πλήρη εφαρμογή των κυρώσεων που επιβάλλει το ΣΑΗΕ.

- (6) Λόγω των συνεχιζόμενων δραστηριοτήτων της ΛΔΚ που σχετίζονται με βαλλιστικούς πυραύλους, κατά παράβαση και κατάφωρη περιφρόνηση των σχετικών ΑΣΑΗΕ, οκτώ πρόσωπα και τέσσερις οντότητες (συμπεριλαμβανομένων δύο σκαφών) θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα ο οποίος παρατίθεται στα παραρτήματα II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849.
- (7) Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα II και III της απόφασης (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

..., ...

*Για το Συμβούλιο
Ο/Η Πρόεδρος*

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2016/849 τροποποιείται ως εξής:

1) Το παράρτημα ΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) υπό τον τίτλο «Ι. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο τους», στην υποενότητα «Α. Πρόσωπα», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«32.	KIM Kwang Yon 김광연		Ημερομηνία γέννησης: 30.7.1966 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν Αριθμός διαβατηρίου: 563210059 (έληξε το 2018)· 654410104 (έληξε το 2019)	+	Ως εκπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) στη Μεσημβρινή Αφρική, ο KIM Kwang Yon συμμετέχει σε δραστηριότητες υπέρ οντότητας που καταχωρίστηκε στις 24 Απριλίου 2009 από την επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1718 (2006) ως εμπλεκόμενη ή παρέχουσα στήριξη στα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
33.	KIM Su II 김수일		Ημερομηνία γέννησης: 4.3.1985 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν Αριθμός διαβατηρίου: 108220348· 745220480 Διεύθυνση: Ho Chi Minh, Βιετνάμ	+	Από το 2016, ο KIM Su II είναι υπάλληλος του Τμήματος Βιομηχανίας Πυρομαχικών στο Βιετνάμ και ασκεί οικονομικές, εμπορικές, εξορυκτικές και ναυτιλιακές δραστηριότητες που συνδέονται με τις επιχειρηματικές δραστηριότητες του Τμήματος για την απόκτηση συναλλάγματος υπέρ της ΛΔΚ. Εμπλέκεται στην εξαγωγή προϊόντων της ΛΔΚ, όπως ο ανθρακίτης και το συμπύκνωμα τιτανίου. Έχει επίσης αποκτήσει συνάλλαγμα εισάγοντας και εξάγοντας πρώτες ύλες από και προς τη ΛΔΚ και εξάγοντας βιετναμέζικα προϊόντα στην Κίνα και σε άλλες χώρες. Είναι ως εκ τούτου υπεύθυνος για οικονομικές δραστηριότητες που στηρίζουν τα πυρηνικά και βαλλιστικά προγράμματα της ΛΔΚ.

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
34.	PAK Kwang Hun 박광훈	BAK Gwang Hun	Ημερομηνία γέννησης: 1970 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	+	Ως εκπρόσωπος της Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), ο PAK Kwang Hun συμμετέχει σε δραστηριότητες υπέρ οντότητας που καταχωρίστηκε στις 24 Απριλίου 2009 από την επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1718 (2006) ως εμπλεκόμενη ή παρέχουσα στήριξη στα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
35.	KIM Ho Kyu 김호규	KIM Ho Gyu	Ημερομηνία γέννησης: 15.9.1970 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν Διεύθυνση: Γενικό Προξενείο της ΛΔΚ στη Nakhodka, Ρωσική Ομοσπονδία Θέση ή επάγγελμα: Εκπρόσω-πος της Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong) Υποπρόξενος στο Γενικό Προξενείο της ΛΔΚ στη Nakhodka, Ρωσική Ομοσπονδία	+	Ως εκπρόσωπος της Korea Ryonbong General Corporation (Ryonbong), ο KIM Ho Kyu συμμετέχει σε δραστηριότητες υπέρ οντότητας που καταχωρίστηκε στις 24 Απριλίου 2009 από την επιτροπή που συστάθηκε δυνάμει της ΑΣΑΗΕ 1718 (2006) ως εμπλεκόμενη ή παρέχουσα στήριξη στα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
36.	JONG Yong Nam 정영남		<p>Ημερομηνία γέννησης: 26.1.1966</p> <p>Ιθαγένεια: ΛΔΚ</p> <p>Φύλο: άρρεν</p> <p>Αριθμός διαβατηρίου: PS 927120050</p> <p>Διεύθυνση: Μινσκ, Λευκορωσία</p> <p>Θέση ή επάγγελμα: Εκπρόσω-πος της Δεύτερης Ακαδημίας Φυσικών Επιστημών της ΛΔΚ στο Μινσκ</p>	+	<p>Ως εκπρόσωπος οργάνωσης με άμεσους δεσμούς με τη Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών της ΛΔΚ στο Μινσκ της Λευκορωσίας, ο JONG Yong Nam συμμετέχει σε δραστηριότητες για οντότητα που υπόκειται σε κυρώσεις σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 2094 (2013). Η οντότητα αυτή είναι γνωστή για δραστηριότητες διάδοσης προς όφελος των πυρηνικών προγραμμάτων, των προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων ή των προγραμμάτων άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ».</p>

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

- β) υπό τον τίτλο «Ι. Πρόσωπα και οντότητες τα οποία είναι υπεύθυνα για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ ή πρόσωπα ή οντότητες που ενεργούν εξ ονόματός τους ή υπό την καθοδήγησή τους ή οντότητες υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο τους», στην υποενότητα «Β. Οντότητες», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

	Όνομα	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερομηνία καταχώρισης	Λοιπές πληροφορίες
«6.	Υπουργείο Πυραυλικής Βιομηχανίας 로켓공업부	Τμήμα Πυραυλικής Βιομηχανίας	Pyongchon, ΛΔΚ	+	Η Ομάδα Εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ έχει λάβει πληροφορίες σχετικά με άτομο το οποίο απασχολείται από εταιρείες που συνδέονται με το Υπουργείο Πυραυλικής Βιομηχανίας και εμπλέκεται στην προμήθεια χρηματοδότησης μέσω της πώλησης εφαρμογών φωνητικού ψαρέματος. Η Ομάδα Εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ έχει επίσης λάβει πληροφορίες από πολλά κράτη μέλη του ΟΗΕ σχετικά με άτομο το οποίο προμηθεύει σκόνη αργιλίου και άλλα βασικά προϊόντα που είναι γνωστό ότι χρησιμοποιούνται σε προωθητικά στερεών καυσίμων για λογαριασμό του Υπουργείου Πυραυλικής Βιομηχανίας. Η ομάδα του ΟΗΕ αναφέρει ότι το Υπουργείο Πυραυλικής Βιομηχανίας είναι υπηρεσία του Τμήματος Βιομηχανίας Πυρομαχικών. Δεδομένου ότι το Τμήμα Βιομηχανίας Πυρομαχικών είναι αρμόδιο για την ανάπτυξη της πυρηνικής και πυραυλικής τεχνολογίας, η χρηματοδότηση που λαμβάνει από το Υπουργείο Πυραυλικής Βιομηχανίας θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί για να υποστηρίξει την ανάπτυξη πυρηνικής και πυραυλικής τεχνολογίας που απαγορεύεται από ΑΣΑΗΕ.»

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

- γ) υπό τον τίτλο «III. Πρόσωπα και οντότητες που ενέχονται στην προμήθεια στη ΛΔΚ ή από τη ΛΔΚ όπλων και συναφούς άψυχου υλικού κάθε είδους ή ειδών, υλικών, εξοπλισμού, αγαθών και τεχνολογίας που θα μπορούσαν να συμβάλλουν στα πυρηνικά προγράμματα, στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή στα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ», στην υποενότητα «B. Οντότητες», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«1.	Unica		<p>Τύπος πλοίου: σκάφος μεταφοράς και μεταφόρτωσης πετρελαίου</p> <p>Κύριος τόπος δραστηριοτήτων: ΛΔΚ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας</p> <p>ΔΝΟ: 8514306</p>	+	<p>Το σκάφος μεταφοράς και μεταφόρτωσης πετρελαίου Unica συμμετέχει ενεργά σε μεταφορτώσεις διυλισμένου πετρελαίου από πλοίο σε πλοίο και στη νομιμοποίηση ταυτότητας πλοίου, με σκοπό την εν τέλει παράδοση διυλισμένου πετρελαίου στη ΛΔΚ, κατά παράβαση της ΑΣΑΗΕ 2397 (2017). Η Ομάδα Εμπειρογνομώνων του ΟΗΕ αναφέρει συχνά το Unica προς καταχώριση από την επιτροπή σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 1874 (2009).</p> <p>Ως εκ τούτου, το Unica συμμετέχει σε προμήθειες που θα μπορούσαν να συμβάλλουν στα πυρηνικά προγράμματα, στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή στα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.</p>

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Άλλως	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
2.	New Konk		<p>Τύπος πλοίου: σκάφος μεταφοράς και μεταφόρτωσης πετρελαίου</p> <p>Ιδιοκτήτης: New Konk Ocean International Company Limited</p> <p>Κύριος τόπος δραστηριοτήτων: ΛΔΚ, Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας</p> <p>ΔΝΟ: 9036387</p>	+	<p>Το σκάφος μεταφοράς και μεταφόρτωσης πετρελαίου New Konk συμμετέχει ενεργά σε μεταφορτώσεις διυλισμένου πετρελαίου από πλοίο σε πλοίο και στη νομιμοποίηση ταυτότητας πλοίου, με σκοπό την εν τέλει παράδοση διυλισμένου πετρελαίου στη Λαοκρατική Δημοκρατία της Κορέας, κατά παράβαση της ΑΣΑΗΕ 2397 (2017). Η Ομάδα Εμπειρογνομόνων του ΟΗΕ αναφέρει συχνά το New Konk προς καταχώριση από την επιτροπή σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 1874 (2009).</p> <p>Ως εκ τούτου, το New Konk συμμετέχει σε προμήθειες που θα μπορούσαν να συμβάλουν στα πυρηνικά προγράμματα, στα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή στα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.»</p>

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

2) Το παράρτημα ΙΙΙ τροποποιείται ως εξής:

α) υπό τον τίτλο «Α. Πρόσωπα», προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«29.	KIL Jong Hun	Ημερομηνία γέννησης: 7.8.1965 / 20.2.1972 Αριθμός διαβατηρίου: 563410081 / 472410022 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	+	Ως εκπρόσωπος της Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID), ο Kil Jong Hun είναι υπεύθυνος για την παροχή βοήθειας στην προμήθεια όπλων στην Ισημερινή Γουινέα, παρακάμπτοντας το διεθνές εμπάργκο όπλων που προβλέπεται στις σχετικές ΑΣΑΗΕ. Υπόκειται σε κυρώσεις από τις ΗΠΑ από το 2015. Έχοντας απασχοληθεί στο παρελθόν ως εκπρόσωπος της καταχωρισμένης οντότητας KOMID, στη Ναμίμπια, υπό διπλωματικό καθεστώς, έχει συστήσει τραπεζικό λογαριασμό στη Νότια Αφρική. Λόγω της θέσης του, συνεχίζει να επεκτείνει τις δραστηριότητές του προς όφελος της KOMID, παρέχοντας πολύτιμη χρηματοδότηση στη ΛΔΚ παρά τις διεθνείς κυρώσεις.
30.	PYON Kwang Chol	Ημερομηνία γέννησης: 16.9.1964 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	+	Ως αναπληρωτής εκπρόσωπος εταιρείας για την οποία υπάρχουν υπόνοιες ότι λειτουργεί ως εταιρεία-βιτρίνα για τη Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών της ΛΔΚ στην Dalian (Κίνα), ο PYON Kwang Chol συμμετέχει σε δραστηριότητες για οντότητα που υπόκειται σε κυρώσεις σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 2094 (2013). Η οντότητα αυτή είναι γνωστή για δραστηριότητες διάδοσης προς όφελος των πυρηνικών προγραμμάτων, των προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων ή των προγραμμάτων άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

	Όνομα	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
31.	Ο Yong Ho	Ημερομηνία γέννησης: 25.12.1961 Αριθμός διαβατηρίου: 108410041 Ιθαγένεια: ΛΔΚ Φύλο: άρρεν	+	Ως εκπρόσωπος στη Μόσχα στη Ρωσική Ομοσπονδία και διατηρώντας άμεσους δεσμούς με τη Δεύτερη Ακαδημία Φυσικών Επιστημών, ο Ο Yong Ho συμμετέχει, με διπλωματική ιδιότητα, σε δραστηριότητες για οντότητα που υπόκειται σε κυρώσεις σύμφωνα με την ΑΣΑΗΕ 2094 (2013). Η οντότητα αυτή είναι γνωστή για δραστηριότητες διάδοσης προς όφελος των πυρηνικών προγραμμάτων, των προγραμμάτων βαλλιστικών πυραύλων ή των προγραμμάτων άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, εμπλέκεται άμεσα στην παροχή κεφαλαίων και προμηθειών για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ.»

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.

β) υπό τον τίτλο «B. Οντότητες», προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

	Όνομα (και ενδεχόμενα προσωνύμια)	Πληροφορίες ταυτοποίησης	Ημερομηνία καταχώρισης	Αιτιολογία
«9.	Korea Rounsan Trading Corporation 로은산무역회사		+	Η Korean Rounsan Trading Corporation είναι εταιρεία υπαγόμενη στο Υπουργείο Πυραυλικής Βιομηχανίας της ΛΔΚ. Ως εκ τούτου, η οντότητα αυτή εμπλέκεται άμεσα στην παροχή υποστήριξης για τα πυρηνικά προγράμματα, τα προγράμματα βαλλιστικών πυραύλων ή τα προγράμματα άλλων όπλων μαζικής καταστροφής της ΛΔΚ. Η εταιρεία δραστηριοποιείται κυρίως στη σύσταση κοινοπραξιών στη ΛΔΚ, στην προώθηση έργων μεγάλης κλίμακας με κινεζικές εταιρείες, στην αποστολή εργαζομένων από τη ΛΔΚ και στη διαχείριση των προμηθειών μεγάλου ευρωπαϊκού εξοπλισμού.»

+ ΕΕ: παρακαλούμε να εισαχθεί η ημερομηνία δημοσίευσης της παρούσας απόφασης.